

LICENCE FOR THE PERFORMANCE OF RAIL TRANSPORT SERVICES
ЛИЦЕНЗ ЗА ИЗВЪРШВАНЕ НА ЖЕЛЕЗОПЪТНИ ТРАНСПОРТНИ УСЛУГИ

1. Licence issuing State / Държава, издаваща Лиценза

Issuing State: Bulgaria Лицензираща държава: България	<input checked="" type="checkbox"/> New licence Нов лиценз	<input type="checkbox"/> Amended licence Лиценз, съдържащ изменения
National licence № 208 Национален лиценз № 208	Decision identification 10-05-32/28.04.2011 Данни за решението 10-05-32/28.04.2011	
Applicable legislation Приложимо законодателство	Railway Transport Law Закон за железопътния транспорт	
Licensing authority: Minister of transport, information technology and communications Лицензиращ орган: Министър на транспорта, информационните технологии и съобщенията	Phone № +359 2 9409 427 Телефон: +359 2 9409 427	
Postal address: 9 Diakon Ignatii Str. Пощенски адрес: ул. "Дякон Игнатий" № 9	Facsimile № +359 2 987 67 69 Факс: +359 2 987 67 69	
Post Code and city: 1000 Sofia Пощенски код и град: 1000 София	e-mail: iaja@mtitc.government.bg	

2. Licence holder / Притежател на Лиценза

Railway undertaking: SE TRANSPORT CONSTRUCTION AND REHABILITATION Железопътно предприятие: ДП „ТРАНСПОРТНО СТРОИТЕЛСТВО И ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ“	Phone № +359 2 8380225 Телефон: +359 2 8380225
Postal address: K. Blagoev Str. №14 Пощенски адрес: ул. „Кирил Благоев“, №14	Facsimile №: +359 2 8381025 Факс: №: +359 2 8381025
Post code and city: 1271 Sofia Пощенски код и град: 1271 София	e-mail: tsv@tsv-bg.com
Registration № 130847116 Регистрационен № 130847116	VAT № BG 130847116 ДДС № BG 130847116

3. Срок на валидност

Valid from 29.04.2011 Валидно от 29.04.2011	Temporary licence: <input type="checkbox"/> YES/ДА <input checked="" type="checkbox"/> NO/НЕ
Type of services/ Вид на услугите: <input checked="" type="checkbox"/> freight/товарни	Временен лиценз If yes: valid until Ако да: валиден до
Suspended on Прекъснат	Revoked on Отменен

4. Amendments / Изменения

Amended on : /Изменен на :
Description of amendment: Описание на измененията:

5. Conditions and obligations/ Условия и задължения

The license shall be withdrawn and the rights pursuant to it shall be cancelled in case of breaches of the provisions under art. 42 and art. 118 of the Railway Transport Law.
 Лицензът ще бъде отнеман и правата, произтичащи от него, ще бъдат откъсвани, в случай на неспазване на разпоредбите, произтичащи от чл. 42 и чл. 118 на Закона за железопътния транспорт.

Date/Дата 28.04.2011 Signature/Подпис:
 Name/Име Al. Tsvetkov/Ал. Цветков

EC licence-notification № ЕС Лиценз - справочен №
--